

δ' ἕδιος); καλλιτέχνες κ' ἐπιστήμονες, σοφοί καὶ ποιητές, δουλεύουν δὲ καθένας τους γιὰ ἔναν κόσμο. ξεχωριστό, τὸν κόσμο τὸ δικό τους, τὴν Πολιτεία ποὺ γεννηθήκανε. Δὲν ὑπάρχει κόσμος, ὑπάρχουν κόσμοι καὶ κοσμάκηδες, ἀδιάκοπη κίνηση, ἀλλαγή, ξάπλωμα, στένεμα, ξετύλιμα, πισωδρόμισμα. Καὶ λοιπὸν ὑπάρχουν ποιητὲς ποὺ σὰν τελειωτικὸν τὸ μεγαλεῖο τους ἀπλώθηκε σὲ κόσμον δλο· μὰ τὸ ἀπλωμα τοῦτο ἔνα κακὸ τὸ ἀντισηκῶνει γνωρίζονται δνομαστικά, δχι πραγματικά. Ἀντίθετα: εἰναι ποιητὲς ποὺ ἡ γιατὶ δὲ φτάσανε στὴν κορφὴ τοῦ «μεγάλου ἱεροῦ Παρνασσοῦ», καθὼς θάλεγε δὲ Μορεάς, εἴτε γιατὶ δὲν ἥρθε ἀκόμα ἡ ὥρα τους, δὲν εἶναι γνωρισμένοι ἀπὸ κόσμον δλο, παρὰ μόνο ἀπὸ κάποιους κύκλους, δχι καὶ πολὺ πλατιούς· μὰ ἡ φήμη τους θεολογικὴ δὲν εἶναι· εἶναι θετική.

Μέσα στοὺς δεύτερους τούτους δὲν ἔχω γνωμὰ δυσκολία νὰ τοποθετήσω τὸ ταπεινό μου ὑποκείμενο. Ο κόσμος μου ὑπάρχει, δσο στενὸς καὶ ἀν εἶναι. Κι δσο κι ἀν δὲν εἰμαι, βέβαια, μεγάλος, ἡ σημασία μου στέκεται σὲ τοῦτο: Δὲν εἶναι δνομα, εἶναι πράξη. Δὲν τὴ διαλαλεῖ δ τύπος μας, τὴ σιγοδείχνει ἡ ποιησή μας. Εἴτε μὲ ἀναγνωρίζουν, εἴτε δὲ μὲ γνωρίζουν, εἴτε μὲ ἀπαρνένται, εἴτε μὲ τιμᾶν, εἴτε μὲ βρίζουν, εἴτε μὲ θυμιατίζουν, εἴτε μ' ἐπικρίνουν, ἀδιάφορο. Κάποια σημάδια δικά μου θὰ ξεμυτίζουνε στὶς δοκιμὲς καὶ στὰ ἔργα ποὺ μᾶς δώσανε συνομίληκοί μου καὶ νεώτεροί μου καὶ πρεσβύτεροί μου τῆς ποιητικῆς Τέχνης πιστοί, σὰν ἀπὸ φιλιὰ σημαδέματα ποὺ προδίγουν κάποια πρέσωπα, δσο κι ἀν δρέγονται νὰ φανοῦνε παρθενικά. Καὶ θὰ μποροῦσα ἐδῶ νάραδιάσω μὲ τὰ δνόμιατά τους, ἀράδα ἀράδα, περίσσους ἀπὸ τοὺς ποιητές μας γῦρο μας ποὺ στέκονται στὴν πρώτη γραμμή κι ἀλλους δχι λίγους ποὺ κάποτε, ἡ ἀπὸ χρέος ἡ ἀπὸ ἀγάπη, ἡ ἀπὸ σεβασμό, ἡ γιατὶ τοὺς δέθηκε εύκαιρια, κάμανε γιὰ μένα μιὰν δμολογία πίστης, ἡ τιμῆς, ἡ σὲ λόγια τους ποὺ τυπωθήκαν, ἡ σ' ἀφιερώματά τους ἡ σὲ γράμματά τους πρὸς ἐμένα, δσο κι ἀν τώρα μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς — ξέρω κ' ἔγω! — μπορεῖ νάλλάξουν ἡ νὰ κάνουν πώς ἀλλαξαν γνώμη. Όλοι τους μοῦ κάμαν τὴν τιμὴν νὰ περάσουν ἀπὸ τάργαστήρι μου. Καὶ τὸ ἔργο μου, γιὰ τοῦτο, καὶ δποιο, εἴτε ἀκέριο, εἴτε μισό, εἴτε ἀρχὴ κάποιας καλλιτέρεψης ποὺ στέκεται ἀκόμα πίσω, εἴτε τὸ καταστάλασμα κάποιου τρόπου ποὺ ἔκαμε τὸ γῦρο του, εἴτε σταθμός, εἴτε λιμάνι, θὰ λογαριαστῇ στὴν ἴστορία τῆς γραμματολογίας μας κάποτε, γλίγερο ἀργά, στὴν καλοσυνείδητη πάντα ἴστορία· δὲν εἶναι προωρισμένο, ἔτσι ἀδικα νὰ πάγ. Φαίνεται ἡ ἐνέργεια του καὶ ἡ παρουσία του, δχι στὰ στόματα τῶν νεοελλήνων φαίνεται στὰ μάτια τῆς νεοελληνικῆς Μούσας.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

### ΑΚΡΟΘΑΛΑΣΙΤΗ: ΒΡΑΔΙΝΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

«— Η μεγαλύτερη ἐντύπωση ποὺ σάφνει τὸ βιβλίο αὐτό, εἶναι δ θαυμασμός· γιὰ τὸν πλοῦτο καὶ

τὴν ποικιλία!! τῶν εἰκόνων του. Τὸ καράδι σέρνει τὴ βάρκα, ἡ βάρκα τὸ καράδι, τὸ καράδι δεμένο στὴ σκάλα, τὸ καράδι ἀρμενίζει, — καὶ λείπει ἡ εἰκόνα τοῦ πλυσίματος τοῦ καραβιοῦ γιὰ νὰ γίνῃ τέλειο τὸ tableau.

«Ἐπειτα, ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος, μέσα σὲ κάθε ποίημα καὶ σὲ κάθε γραμμή, ἀναγνωρίζεις πάντα τὸν ἕδιο τὸ συγγραφέα. Ἐξηγοῦμαι: Κάθε δυσ ποιημάτα καὶ ἀπαντᾶς τοὺς ἕδιους στίχους, μόνο βαλμένους ἀπ' τὴν ἀνάποδη, τὸ ἕδιο ποίημα μένα δυσ καινούργιες λέξες.

«Κύστερα, τὸ τρίτο καὶ κυριώτερο προτέρημα τοῦ βιβλίου εἶναι, ποὺ θᾶσσρης μέσα του στίχους ποὺ θὰ τοὺς ὑπόγραψαν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς καλύτερους σύχρονους ποιητές μας, ἡ καλύτερη ποὺ τοὺς ὑπόγραψαν πολὺ πρὶν αὐτοί, καὶ τοὺς ξαναϋπογράψει τώρα δ ποιητής, δνομάζοντάς τους «λύπες». Είναι ἀκριβῶς ἐδῶ ἡ ἐπιτυχία τοῦ συγγραφέα, ποὺ θέλησε, σὲ λίγες πινελιές, νὰ μᾶς δώσῃ μιὰ σύντομη ἀνακεφαλαίωση τῆς σύχρονης ἐλληνικῆς ποίησης».

Μ' αὐτὲς τὶς σημειώσεις, ποὺ ἡ κάπια κακεντρέχεια τους δικαιολογεῖται ἀπὸ τὴν ἀγανάχτησή μου γιὰ τὴ διάψευση τῆς λαχτάρας μὲ τὴν δποία πῆρα νὰ διαβάσω τὸ καινούργιο βιβλίο, καὶ τὴν ἀφέλεια τοῦ συγγραφέα του ποὺ θέλησε νὰ μᾶς φουρνίρη ἀναμασημένους στίχους γιὰ δημιουργικὴ ἐργασία, γέμισα τὴν τελευταία λευκή σελίδα τοῦ βιβλίου ποὺ μοντειλε μόλις ἐδγήκε, ἔνας φίλος, μὲ τὴν παράκληση νὰν τοῦ γράψω τὶς ἐντυπώσεις μου.

Καὶ δὲ θάστελνα ποτὲ τὶς σημειώσεις αὐτὲς στὸ «Νουμᾶ», γιατὶ πραγματικῶς θάταν ἀσυχώρετο γάπασχολήση κανεὶς ἔστω καὶ λίγες γραμμὲς ἐνδὲ φιλοκογικοῦ περιοδικοῦ γιὰ βιβλία ποὺ ἐπὶ τέλους δὲν μποροῦν πιὰ νάχουν σχέση μὲ τὴ φιλολογία, ἀν δὲ νόμιζα πάλι πώς θᾶξε νὰ θυσιάσῃ κανεὶς καὶ στήλες δλόκληρες, ἀν εἶχε καὶ τὴν παραμικρὴ ἐλπίδα, πώς μαντές θὰ μποροῦσε νὰ δώσῃ στοὺς νέους ποὺ γράφουν ἡ ποὺ θὰ γράψουν, νὰ καταλάβουν πώς τέτια ἔργα δὲν πρέπει νὰ βλέπουνε τὸ φῶς. Καὶ τὸ κάμνω ἀκόμη, γιατὶ πρόκειται γιὰ βιβλίο ποὺ βγαίνει μὲ ἀξιώσεις καὶ μάλιστα ἀπὸ ἔναν ἀπὸ κείνους, ποὺ ἔζησαν μιὰν ἀπὸ τὶς καλύτερες ἐποχὲς τῶν νεοελληνικῶν γραμμάτων — γιατὶ τέτια τὴ νομίζω τὴν ἐποχὴ ἐκείνη — τὴν ἐποχὴ τοῦ Καμπύση, τοῦ «Διόνυσου», τοῦ «Περιοδικοῦ μας», τῆς «Τέχνης», καὶ πού, κατὰ τὴ γνώμη μου, ἀν εἶχαν μέσα τους πραγματικῶς κάπι, ἡ ἐπρεπε νάχουν γράψῃ, ἡ νάχουν τραβηγχτῷ πιὰ δλότελα ἀπὸ κάθε ἐνεργὸ ρόλο. στὰ γράμματα γιὰ νάφήσουν στοὺς νέους δτι δὲν μποροῦσαν αὐτοί.

Τὸν νὰ βγάζουν τώρα ἔργα, σὰν τὰ «Τραγούδια» τοῦ Ἀκροθαλασσίτη, μοῦ φαίνεται πώς γίνεται ὅχι χωρὶς κάπια δπισθοῦσιλία σὲ βάρος τῶν παλιῶν, ἀπὸ τοὺς δποῖους ἐλπίζουν ψῆφο ἀνοχῆς καὶ τῶν νέων, στοὺς δποῖους, εἰναι τόσο ἀφελεῖς, ὥστε νάχουν τὸ θάρρος νὰ τοὺς παρουσιάζουν παρόμιαι ἔργα, μὲ φιλολογικὲς ἀξιώσεις. Ἀλλοιοῦς δὲν μπορῷ νὰν τὸ φανταστῶ, οὔτε καὶ νὰ τὸ πιστέψω, πώς γελοῦν οἱ ἴδιοι τὸν ἔαυτό τους, πιστεύοντας ἀληθῆς στὴν ἀξία τοῦ ἔργου τους.

Γιαύτό, ἐκεῖνο ποὺ θάθεις νὰ θυμίσω ἐδῶ στοὺς συγγραφεῖς παρόμιων φιλολογικῶν ἔργων καὶ ποὺ ἐγώ τούλαχιστο δὲ θὰ μπορέσω νὰ ξεχάσω ποτέ, εἰναι τὰ λόγια τοῦ Βασιλικού ἀπὸ τὶς στήλες τοῦ «Νουμᾶ» γιὰ κάπια ἄλλα τότες βιβλία, — «πώς πρέπει νὰ μάθουν οἱ νέοι, δτι δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ δημοσιεύουν παιδικὰ γυμνάσια», — ἔστω κιόταν εἰναι πιὰ πολὺ μεγάλα παιδιά.

Πόλη, 16 τοῦ Μάρτη 1919

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

#### “ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΤΟΛΣΤΟΗ,,”

(Τοῦ J. Teneromo, φίλου τοῦ φιλοσόφου)

### **ΕΙΜΑΣΤΕ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΙ;**

«Ἡ μέρα τοῦ Ἰωβιλαίου» — 9 τοῦ Θεριστῆ 1907 — στὴ Γιασνάγια Πολιάνα εἴταν βροχερή, σὲν τὶς ἄλλες μέρες. Πρωτο-πρωτὸς ἀκόμα δὲρανδς εἴταν γεμάτος σύγνεφα καὶ τὸ μεσημέρι ξέσπασε σὲ δυνατὴ βροχή.

Ο Λέο Νικολάγεβιτς δὲν μποροῦσε νὰ κάνει τὸ συνηθισμένο του περίπατο καὶ καθότανε συλλογισμένος καὶ μελαχολικὸς στὸ παραθύρι τοῦ γραφείου του.

Τοῦ ἔφεργαν τὰ τηλεγραφήματα, ποὺ ἔφταναν ἀπὸ τὴν κάθε γωνιὰ τῆς Ρωσίας. Τὴνοιγε, τὰ διάδακτα τρεχάτα καὶ τάρριχνε στὴν πάντα.

«Πάλι: μεγάλος, ἔλεγε μ' ἔνα πνιμένο γέλιο, μονάχα δ Θεδ; ξέρει τί ἔπαθκν αὐτοὶ οἱ ἀνθρώποι. Ἡ λέξη τοὺς κάνει νὰ παραμιλοῦν! — «μεγάλε ποιητὴ — στὸ μεγάλο τῶν μεγάλων ἐδῶ μάλιστα ἔνας γράφτει — στὸ μεγάλο τῶν μικρῶν ... ἔνας συντάχτης τῆς «Νέας Ρωσίας» ... τὸν ξέρετε;»

Μούδωκε τὸ τηλεγράφημα.

Νιράπηκα, γιατὶ βρέθηκα νὰ μὴν ξέρω αὐτὸ τὸ πρόσωπο, μὰ δὲ δίσταξα νὰ ξομιλογηθῶ αὐτὴ μου τὴν ἀμαρτία στὸ Λέο Νικολάγεβιτς.

«Αὐτὰ τὰ Ἰωβιλαία» μοῦ εἶπε, «αὐτὰ τὰ λιθάρια, ποὺ τάργαλε ἀπὸ τὴν μέση τὰνθρώπινο χέρι,

γιατὶ δ σκοπός τους εἴταν σοφιστικός, ἀνδητος καὶ δὲν ωφελοῦσαν σὲ τίποτα, μείνανε κάμποσον καιρὸ μακριὰ ἀπὸ τὴ ζωὴ, μὰ τώρα νά, πάλι, ποὺ ξαναφαίνεται στὸν κόσμο αὐτὸς δ φοβερὸς παραλογισμός.

»Θυμᾶστε τί ἔλεγε δ Χριστὸς καὶ οἱ πρεφῆτες γιὰ τὰ μνημεῖα καὶ τοὺς λιθοβολισμούς; Τὸ ἵδιο κι ἀπαράλλαχτο γίνεται καὶ τώρα. Ἀπὸ τὴ μιὰ μερὶ ἔχουμε μνημεῖα καὶ λιθοβολισμούς κι ἀπὸ τὴν ἄλλη Ἰωβιλαία καὶ καταδίωξες. Ἐδῶ ξέχετε ἔνα πρόσφατο παράδειγμα. Ἐνα γράμμα ἀπὸ τὴν Πετρούπολη μοῦ λέει γιὰ τὴ σύλληψη ἑνὸς ἐκδότη, ποὺ τόλμησε νὰ δημοσιέψῃ ἔνα μου φυλλάδιο «οὐ φανεύσεις» Θὰ τὸ θυμᾶστε τὸ βιβλίο μου αὐτό. Σᾶς τὸ διεξάγα δὲν καὶ δ χρόνια. Σύφωνα μὲ τὶς δικές σας τὶς ἰδέες δὲν ἔχει τίποτα φοβερὸ καὶ ἐγκληματικό. Μ' αὐτὸ προσάρθρο διο πιὸ βατιὰ μποροῦσαν ἀποδεῖξω στοὺς ἀνθρώπους, πώς κάθε λογῆς σκοτωμός, καὶ μάλιστα δ τρομοκρατικός, εἰναι καταδικασμένος. Κι δμως κυνηγοῦν καὶ πιάνουν τοὺς ἀνθρώπους. Σ' αὐτό μου τὸ βιβλίο κάνω λόγο καὶ γιὰ τὸν πόλεμο καὶ τὴ θανατικὴ τιμωρία. Αὐτὰ δὲν ἐπιτρέπονται σήμερα. Στὶς μέρες μάλιστα, ποὺ κρατᾶ τὸ Σύνταγμα. Σήμερα γράφτω μιὰ ἔκθεση, ποὺ προσπαθῶ διο τὸ δυνατὸ πιὸ καθαρὸ νὰ ξωγραφίσω τὸ καταπιεστικὸ αἰστημα τῆς φρίκης καὶ τῆς κουταμάρας, ποὺ πιάνει κεινοὺς τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ θέλουν νὰ βάλουν χέρι στὸ Λόγο. «Ο Δόγος;! Καὶ ποιό πράμα μπαρεῖ νὰ γίνει; δχι μόνο πιὸ δερὸ καὶ πιὸ πολύτιμο, μὰ καὶ πιὸ ἀναγκαῖο ἀπὸ αὐτὸ τὸ φῶς γιὰ τοὺς ἀνθρώπους! Στὴν ἀρχὴ εἴταν — δ Θεός, εἴταν — δ Λόγος: εἴταν κείνο μὲ τὸ δποῖο δ ἀνθρωπὸς ἀνασαίνει καὶ ζῇ. Ἀπάνου λοιπὸν σὲ ποιὲν σηκώνουν τὰ χέρια τους, δταν θέλουν νὰ βάλουν χέρι στὸ Λόγο;

»Ξέρετε, μοῦρχεται καμιὰ φορὰ στὸ νοῦ, πώς δν ἐμεῖς δὲν εἴχαμε αὐτὴ τὴ διδασκαλία, ποὺ μὲ τοὺς μάρτυρες καὶ τὰ πάθια μᾶς ἤρτε στὸν κόσμο. πώς, δν αὐτὴ δὲ γινότανε παντοῦ γνωστὴ καὶ δὲν ἔφτανε σ' ἔνα τέτιο ἀσύλληφτο ὕψος, ποὺ τὸ κάθε τὶς ἀντίθετο σ' αὐτὴ νὰ τὸ ἀπαγορεύουν εἰ ἀνθρωποί, ἀν αὐτὴ δὲν ἔμπαινε σὰν κυριώτατος δρός τῆς Ζωῆς, δὲ γινότανε γνωστὴ στὸν κόσμο καὶ μὲ τὸν πιὸ ἐπισημό τρόπο σὰ θρησκευτικὴ διδασκαλία, ποὺ κρατᾶ τὴν πρώτη θέση, τότες δὲ θάχαμε δλ' αὐτά, τότες θάμαστε ἀληθινὰ πιὸ ἀπλοὶ καὶ πιὸ εύτυχισμένοι.

»Δὲ θὰ ξέραμε καμιὰ καλύτερη ζωὴ. Δὲ θάκουγαμε τὶ ἀπαίτησες ἔχει μιὰ ἀψηλὴ ηθικὴ, δὲ θάχαμε τὴν παντοδύναμη ἀλήθεια, ποὺ ἀποκαλύφτηκε στοὺς ἀνθρώπους καὶ σφραγίστηκε μὲ τὸ θάνατο τοῦ ἴδιου τοῦ Λασκάλου καὶ πολλῶν μαθητῶν του — καὶ ή ζωὴ μᾶς δὲ θάταν γεμάτη ἀπ' αὐτὲς τὶς φοβερές, τὶς κλονισμένες ἀπόφασες, σὰν πούναι τώρα.